



Precios: Colonia 15 pts.-Fuera de la Colonia 18 pts. y certificada, 25 pts. al año.

Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

W. A. MORITZ

SANTA ISABEL - SAN CARLOS - BATA

PLANTACIONES PROPIAS: CARMEN, MERCEDES,
FINCA NUEVA Y BALOMBE.

IMPORTACION Y EXPORTACION

REPRESENTACIONES:- Camiones y Coches marca "Chevrolet"
Neumáticos y Cámaras de aire "Goodyear"
Gasolina Petróleo "SHELL"

AGENTE DE LA

WOERMANN LINIE

NELSON & MORITZ

Hamburgo: Schauenburgerstr, 1

W. A. MORITZ, S. A.

Barcelona: Vía Layetana, 28.

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

(ENTIDAD OFICIAL DE CRÉDITO)

*TESORERO DEL ESTADO EN LOS
TERRITORIOS ESPAÑOLES DEL GOLFO DE GUINEA*

Realiza toda clase de operaciones bancarias

CAJA de AHORROS

CASA CENTRAL : Madrid

SUCURSALES Y AGENCIAS : Alicante, Barcelona, Bata, Bilbao, Castellón de la Plana, Jerez de la Frontera, Kogo, Las Palmas, Murcia, Palafrugell, Santa Cruz de Mar Pequeña (Sidi-Ifni), Santa Cruz de Tenerife, Santa Isabel y Valencia.

Corresponsales en todo el mundo

Dirección telegráfica: EXTEBANK

PANIFICADORA S. HONORATO

DE

MIGUEL SERRA PARERA

PAN ESPECIAL PARA FINCAS

CALIENTE a las 6 y a las 10 de la mañana y a las 5 de la tarde

SANTA ISABEL—Teléfono Número 18.

REPARTO A DOMICILIO

FINCA SAMPAKA

DE

Doña Antoñita Llorens

Fernando Poo

Carnicería Española

DEL

POTRERO PROPIEDAD

DE LA

Cí.^a COLONIAL DE AFRICA

EXPENDIDA POR LOS

Herederos de D. JOSÉ ROSADO

SANTA ISABEL

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

TARIFAS DE ANUNCIOS

1	pág.	1 año	390 ptas.	1 semestre	203 ptas.	1 trimestre	102 ptas.
1/2	.	id.	234 »	1 id.	104 »	1 id.	75 »
1/4	.	id.	175 »	1 id.	75 »	1 id.	43 »
1/8	.	id.	118 »	1 id.	64 »	1 id.	36 »

ANUNCIOS SUELTOS

1 pág. 25 ptas. 1/2 pág. 15 ptas. 1/4 pág. 10 ptas. 1/8 pág. 6 ptas.

PIZARRAS PARA SECADEROS DE CACAO Y CAFÉ

Hijos de Juan M. Sarasola. ISASONDO (Guipúzcoa)-ESPAÑA

UNICO REPRESENTANTE PARA TODA LA GUINEA

CASA AMILIVIA

Precios sin competencia-La mejor pizarra en escuadría y labrada.

Ventas directas

—CONSULTAR PRECIOS—

VEIGA Y AVENDAÑO, S. A.

Fabricación Esmerada

DE

ACEITE DE PALMA NEUTRO

Dirección: BOKOKO (Fernando Poo.)

BAR-FONDA

DE

ANASTASIO REDON

Situado en el mejor lugar de la bahía de San Carlos.

Habitaciones individuales y para matrimonios, con agua corriente y luz eléctrica en todos los cuartos.

El total de habitaciones disponibles son doce.

Precios los más económicos, dadas las actuales circunstancias.

TALLERES--ASENSIO

Despachos, Comedores,

Salones, Dormitorios,

Puertas, Ventanas, Carrocerías

Casas Desmontables,

Morera Morera Morera

THE AMBAS BAY TRADING COMPANY

LIMITED

Casa fundada en 1888

FERNANDO POO

Santa Isabel - San Carlos

EXPORTADORES DE PRODUCTOS DEL
PAÍS E IMPORTADORES DE TODA CLASE
DE ARTÍCULOS NACIONALES Y EXTRANJEROS.

Representantes con existencias de Gasolina, Petróleo y
Lubrificantes de las acreditadas marcas propiedad de la

VACUUM OIL COMPANY

FORD.

PETTER.

BURMA CANDLE C.^o

GENERAL MOTORS.

ELECTRO/LUX

PHILIPS.

GRAMOPHONE C.^o

(INGLATERRA)

Coches y camiones 8 cilindros

Motores fijos y de marina.

Velas.

Frigidaires ELECTRICAS

Refrigeradores (NEVERAS)

funcionando con petróleo.

Aparatos de RADIO.

Aparatos de RADIO, GRAMOLAS,

Discos LA VOZ DE SU AMO.

CONSIGNATARIOS DE LOS VAPORES DE LA
AMERICAN WEST AFRICAN LINIE
BARBER STEAMSHIP LINES INC.

AGENTES GENERALES PARA FERNANDO POO Y GUINEA ESPAÑOLA
DE LA UNION MARINE ASSURANCE COMPANY

(SEGUROS MARITIMOS)

ALMACENES MADRID

DAVID NAUFFAL

Grandes existencias en toda clase de tejidos.

Especialidad en confecciones y calzados.

ALMACENES MADRID

TIENE TODOS SUS PRECIOS MODICOS.

ALMACENES DE ABASCAL

Guerrero, Pérez y Ortiz

Importación y Exportación

SANTA ISABEL

(Fernando Poo)

Y

BATA

(Guinea Española)

Año XXXVII Santa Isabel, 7 de JULIO de 1940 Núm. 1138

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA
PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARIA

SUMARIO: Portada: El Rdo. P. Marcos Ajuria—Prisión y muerte del R. P. Marcos Ajuria, C. M. F.—Un entomólogo, un ornitólogo y un ingeniero forestales, en nuestra colonia—Esquela del Ilmo. Sr. D. Felipe Moreno Morán—Noticias de Evinayong, de Batete y Sta. Isabel—Observatorio Meteorológico del Servicio Agronómico de Sta. Isabel—Lluvias registradas en el mes de Mayo—Efemérides Coloniales—Africanas.



El P. Marcos Ajuria asesinado por los rojos el 31 de Julio 1936.

PRISION Y MUERTE DEL PADRE MARCOS AJURIA

A los dos o tres días de estallar el Movimiento salvador de España, fué el Padre Ajuria, guiado de su inseparable hermano en religión, H^o. Laureano Muñoz, y acompañado del Divino Prisionero del Sagrario, a casa de don Celso Hierro, en la calle Aragón quien los recibió como saben hacerlo los buenos amigos en tales circunstancias. Pocos días pudieron disfrutar de la paz de aquel, tranquilo albergue. El buen P. Ajuria, llevado de su fervor, de su celo y tal vez de su curiosidad periodística, salía todos los días ya a celebrar la santa Misa, ya a consolar y animar a unos y a otros, ya a informarse del rumbo que llevaban las cosas. Con todo, la mayor parte del día la pasaba, en compañía del buen H^o. Muñoz, en presencia de Jesús Sacramentado, hablando no mucho con la familia, pues todo el tiempo les parecía poco para prepararse y animarse mutuamente para el martirio. Continuamente se los veía con el rosario en la mano, testifica aquella familia, y en su rostro se reflejaba cierto presentimiento del martirio que no lo temían, antes lo deseaban. *"Con gusto daría mi vida"* dejó caer de sus labios el buenísimo H^o. Muñoz, con tal que España tuviese buenos gobernantes. También el santo P. Ajuria manifestó, repetidas veces, deseos de dar su vida por amor a Dios, a España y a las almas, y a fe que no estaba muy lejos de ellos la palma del martirio, pues en torno suyo revoloteaban los ángeles ansiosos de ponerla en sus manos.

Era el 30 de julio, y las saetas del reloj de la casa señalaban las cinco de la tarde. Un golpe brusco en la puerta fué el primer aviso para que se preparasen a arrostrar la suerte que habían corrido o iban a correr otros hermanos suyos en Religión y tantísimos sacerdotes, religiosos y fervorosos católicos.

Al abrirse la puerta, déjense ver y penetran, sin más, en casa, pistola en mano, tres sedicentes delegados de la justicia popular, mientras abajo, en la puerta de casa aguardan dos individuos más con un coche de seis plazas. Al ver los primeros al P. Ajuria y al H^o. Muñoz, les dijeron por todo saludo y con un rictus de placer: *vosotros sois jesuitas*. Ustedes dispensen, les dice tranquilo el Pa-

dre Ajuria, pero nosotros no somos jesuitas. —¿Cómo no? La cara os denuncia —¿Cómo te llamas? Y apuntan un nombre y sobrenombre que creen verdaderos, pero que no lo son, sino convenidos. —¿Y tú? Requieren, a su vez, del H^o. Muñoz.

Pongamos estos pájaros aparte, insinúa un menguado de figura, y los aislan de la familia antes de comenzar el registro de la casa, el que finido, se disponen a llevar consigo a los dos Religiosos. Interviene Carmen la hija de la casa y convence a aquellos milicianos, que por lo visto no eran de los peores, para que les dejen pasar la noche en casa, en atención a la poca salud del Padre y a la edad avanzada del Hermano. De los tres marcha uno con los que esperan en el coche, y quedan dos, como dos tigres que guardan su presa.

Ya pueden figurarse mis lectores el parecido que tendría aquella noche para nuestros hermanos en Religión, con la agonía de N. S. Jesucristo en el Huerto de las Olivas, la noche que precedió a su Pasión. ¡Señor, si es posible... más no se haga nuestra voluntad sino la vuestra.

Amaneció, por fin, el último día de julio y, a eso de las diez de la mañana, vuelve el coche fatídico con los ocupantes del día anterior; sube el mandamás al cuarto piso y, como quien todo lo puede y no está para perder tiempo, ordena que sigan en pos de él el P. Ajuria y el H^o. Muñoz, más don José y sus dos hijos José María e Ignacio. Todos obedecen sin la menor resistencia y sin apurarse cosa mayor. Ya en el *Casal Federalista d' Esquerra*, Paseo de Gracia, esquina a Buenavista, toman declaraciones a don Celso y a sus hijos, y comprobada su inocencia, los ponen en libertad. El P. Ajuria y H^o Muñoz quedan detenidos hasta nuevo orden.

Cuatro o cinco días dura esta detención. Don Celso los visita mañana y tarde e intercede por ellos. Al fin, consigue la promesa de que si encontraba quien respondiese por ellos, los pondrían en libertad. Cosa fácil parecerá a mis lectores encontrar en un Barcelona, y entre tantos amigos como tenía el P. Ajuria, uno siquiera que respondiese por él y su compañero. Por lo visto, la cosa

no era tan fácil como a nosotros nos parece.

—Padre Ajuria, le dice don Celso, ¿dónde quiere usted que pregunte? El P. Ajuria pronuncia, tal vez por última vez, unos cuantos nombres, que tantas veces y con tanto cariño los había pronunciado. Don Celso recorre una a una sus casas, son tres o cuatro, están cerradas, por ausencia de sus dueños, u ocupadas por otros Religiosos o Religiosas. Don Celso vuelve a la cárcel y comunica al P. Ajuria su decepción; en el rostro del P. Ajuria, modelado por la bondad, se dibuja una sorpresa. Pronuncia nuevos nombres... De nuevo puertas cerradas y casas ocupadas... No se da por vencido don Celso; hay que salvar aquellas vidas a todo trance.

Vuelve a la cárcel muy de mañana, era el cuarto o quinto día, pregunta, como siempre, por sus dos amigos; mas... los amigos no aparecen; ¿qué ha pasado? Parece ser que, en vista de que no salía quien respondiese por ellos, el Hermano Muñoz debió insinuar que en el pequeño burgo de Santa Perpetua de Moguda tenía una familia amiga que, sin duda, los recogería. —Está bien, los llevaremos a Santa Perpetua. Y, muy de madrugada, los hicieron subir al auto, en compañía de otras víctimas; llegados a las tapias del cementerio de Moncada los hicieron descender, y, mandados formar, los barrieron con las ametralladoras. Esta es la versión recogida.

Augusto Olangua, C. M. F.

FIRGAS AGUA MINERAL NATURAL

UN ENTOMOLOGO, UN ORNITOLOGO Y UN INGENIERO FORESTALES EN NUESTRA COLONIA.

Subvencionados por el Gobierno alemán han venido a nuestra Colonia en comisión de estudios forestales el Dr. Hermann Eidmann, el Conde Wolff—Metternich y el Sr. Schlueter.

El Dr. Eidmann es profesor de zoología en la Universidad de Gottingen, especialista en entomología aplicada y ha recorrido el Brasil, China, Canadá, Estados Unidos y Baleares estudiando las relaciones de los insectos con la floresta. Tiene publicadas

varias obras sobre este tema.

Sus ayudantes el conde Wolff—Metternich es ornitólogo y el Sr. Schlueter, ingeniero forestal. Todos sus estudios de los insectos, ornitología y mamíferos van encaminados a ver cuál es el influjo del mundo animal sobre las plantas y árboles y los daños o beneficios que causan a los mismos, así como también la influencia que ejercen mediante sus secreciones o de otra cualquier forma en la creación de nuevos bosques o en la repoblación o destrucción de los ya existentes.

Han comprobado que en los bosques vírgenes no hay plagas destructoras de las plantas y arbolado y que aquéllas empiezan y aumentan con la tala de árboles y al dedicar los campos talados al monocultivo.

Durante su estancia en Fernando Poo subieron al pico de Sta. Isabel los Sres. Conde Wolff—Metternich y Schlueter permaneciendo en él seis semanas estudiando su fauna y flora hallando unos monos de un metro de altura que les llamaron la atención por el color blanco de sus manos y la mayor parte de su cuerpo.

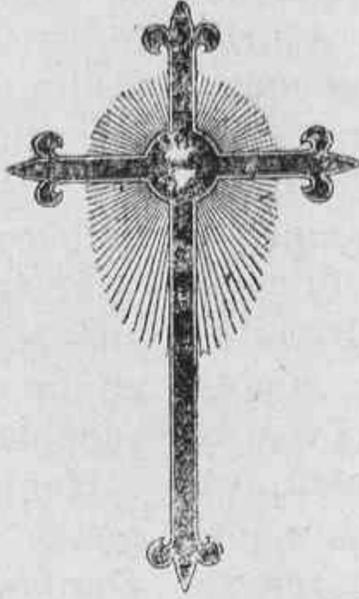
Unas cien especies distintas de pájaros ha visto el Conde Wolff—Metternich en nuestra isla y el Sr. Schlueter cincuenta especies distintas de mamíferos, con la particularidad de que, a pesar de ser el Continente más rico y variado en unos y otros, hay especies en la isla que no tiene el Continente y viceversa; y de las existentes en ambas mientras en Fdo. Poo viven a cierta altura, en la Guinea se tienen en la zona playera.

El Dr. Eidmann además de la labor realizada en conjunto con los otros Sres. y de pintar con maestría y arte hermosas láminas de los animales cazados con sus características específicas para su clasificación ha formado una pequeña colección de insectos, entre los que se halla el coleóptero destructor del cocotero (cocos nucífera) y espera, después de un detenido estudio, hallar el medio de destruirlo y de que puedan volverse a poblar de cocoteros los terrenos colindantes con la playa como lo estuvieron no ha mucho.

Deseamos a los ilustres visitantes, que sean afortunados en sus estudios, y que, como ellos pretenden, sus investigaciones redunden en bien de nuestros campos forestales y de nuestra agricultura.

Anastasio Bedate C. M. F.

16—VI—1940.



En Memoria del

Ilmo. Sr. D. FELIPE MORENO MORAN

Inspector de Colonización que fué de Santa Isabel de Fernando Poo. Condecorado con la Corona Prusiana y la Cruz de Isabel la Católica y otras.

Falleció cristianamente en Madrid el día 12 de Enero de 1938, a consecuencia de los sufrimientos infligidos por la horda marxista.

R. I. P.

Su desconsolada esposa Doña María Trapero Sanz y madre política (ausentes) y la razón social Mora y Cía. Limitada.

Le suplican una oración y le invitan al funeral que en su memoria se celebrará en la Santa Iglesia Catedral el día 9 de Julio a las 7 y media de la mañana.

Las misas que se celebren durante el mismo día, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Noticias de Evinayóng

Nuevo Administrador

Desde fines de marzo último, tenemos de Administrador en Akúrnám, al señor teniente Don Antonio Varela Toimil, recién venido de España por segunda campaña.

Don Antonio supo acreditar muy bien su personalidad en la meritísima labor y notas de simpatía que dejó, según es fama, en la Delegación de San Carlos; por esto, sin miedo de equivocarme afirmo diciendo que Akúrnám tiene un buen Administrador.

A través de los resultados de su primera actuación en Akúrnám, se vislumbra un espíritu de justicia, seriedad y laboriosidad.

Por de pronto los niños y niñas de aquella Demarcación, han empezado a mirarle como a un verdadero padre de familia, por el solo hecho de haber regalado varios metros de paño entre los más asíduos en ir a la escuela, y a los harapientos.

Mercado

Ha establecido el mercado, como providencia que toma para cercenar los abusos que frecuentemente se deslizan entre compradores y vendedores ambulantes; y sobre todo, para asegurar mejor y atender a la manutención de la población europea de Akúrnám. Fórmanla: el señor Teniente con su hijo el Sr. Don Juan Varela, el Sr. Comandante de Puesto D. David José Iglesias con su señora y cinco hijos; Mr. Thorne con su señora y la señorita Emma Muny. Total: 12 personas europeas.

Carretera

Resultando hoy día las carreteras el caballo de batalla de casi todas las Administraciones Territoriales, Don Antonio ha tomado con verdadero interés y cariño los trabajos de la carretera de Akúrnám.

Una brigada de más de cincuenta hombres continúa trabajando los 6 kilómetros, poco más o menos que faltan por hacer y otras varias vienen detrás rectificando los trozos malos, rebajando pendientes y acortando curvas.

Así trabajando, no tardarán en pasar a la historia las incomodidades de los viajes y transportes a pie haciendo jornadas innecesarias por peatones, para la correspondencia, en hamaca a la antigua usanza y en bicicleta, que es el mejor vehículo.

Fallecimiento

A última hora nos ha llegado la triste noticia del fallecimiento de la madre del veterano y laborioso Hno. Victoriano Gutiérrez, de esta Comunidad. Con sentimiento participamos esta muerte a nuestros Hermanos en Religión y a los lectores de nuestra revista a fin de que eleven una oración al Cielo para que el piadoso Jesús conceda el descanso eterno a la finada. R. I. P.

San José de Evinayóng, Junio de 1940.

Mopakuebelombe, C. M. F.

DEBATETE

Visita de S. E.

El día 16 fuimos gratamente sorprendidos con la visita de S. E. el Sr. Gobernador General acompañado de su señora; el Dr. Del Val y su hermana; la M. R. M. Jacobé y Sor Teodora.

Aunque la visita no revistió carácter oficial, confiamos que ha de resultar beneficiosa para los moradores del poblado, una comisión de los cuales fué a saludarle y exponerle sus deseos. Las educandas de las Rdas. Madres le obsequiaron con una bonita velada.

Necrológica

En María Cristina, el 25 de Junio, a las 4 de la madrugada, fortalecido con todos los Sacramentos y demás auxilios de nuestra Sta. Madre la Iglesia, pasó a mejor vida, el joven Ramón Miguel Ebirole de 21 años de edad, hijo de los consortes D. Santiago Ebirole y Dña. Julia Euchi. El entierro fué muy concurrido, siendo como un día de duelo general para el poblado. A sus afligidos padres, sentido pésame, a la vez que unimos nuestras oraciones a las suyas por el eterno descanso de su hijo, a quien sin duda habrá recibido el Señor en el seno de su misericordia.

Sírvalos de lenitivo en su dolor esta esperanza de nuestra Fe. El funeral por el eterno descanso de su alma ha sido convenido para el 9 de Julio.

Suplente

Habiendo ido a nuestra querida España en la Peregrinación al Pilar el Jefe de este poblado, D. Salvador Babasasa, ha sido designado para suplirle el indígena, D. Luis Sabe, ayudado por Cecilio Kaba y Pastor Pasialo.

La fiesta de San Juan

Se celebró en Bokoko, en la may importante Hacienda de D. Teodomiro Avendaño, la tradicional fiesta de San Juan Bautista, Patrono de la finca; fueron invitados numerosos compatriotas y la banda de este poblado: dijo la misa el P. Juan Iglesias.

Cacao

Se va prolongando la seca; y hasta el presente aparecen pocas piñas; a pesar de la escasez de sulfato han empezado varios la necesaria operación de sulfatar.

Bastantes se hallan atareados con los arreglos de sus secaderos; en honra de estos bubis de Batete hay que hacer constar que tienen contruidos de buenos materiales de pizarra, veintiséis secaderos, sin contar otros de zinc y de estera. Los de los Srs. europeos son unos seis.

A la par que el cacao, siguen con sus plantaciones de ñame, malanga del país y extranjera, o cubana; aceite de palma, caza y pesca; de suerte que cada época del año les trae su ocupación propia.

Edificios

Quedó muy bien terminado en su tiempo el de Sanidad, utilizado ahora para el análisis trimestral de la sangre. Ultimamente ha empezado su vivienda, toda de mampostería, en ventilado lugar el Sr. D. Manuel Villa, tocando casi a su término, un tanto retrasado por falta de maderaje. También los bubis tienen empezadas varias casas de piso, que siguen estacionadas, entre otras causas por la falta habida de zinc, unida a sus no muchos medios económicos.

Batete 27 de Junio de 1940.

Bienvenido Pereda. C. M. F.

HAGA UNA COMIDA SABROSA

Coma bien. Levante ese ánimo decaído ¿No tiene apetito? Recóbrelo; comerá bien deliciosa y abundantemente si entre bocado y bocado toma unos cuantos sorbos de AGUA FIRGAS. Estimulante, digestiva y el mejor condimento para hacer de una mala comida un exquisito manjar.... No hay comida mala con "FIRGAS" Agua Mineral Natural.

Caja de 28 botellas a 22'50 Ptas

Unico distribuidor: Juan Rodríguez Pérez.

Calle General Franco, Sta. Isabel.

Teléfono N. 65.

NOTICIAS DE LA COLONIA

DE SANTA ISABEL

Religiosas

El día 10 comienza en la Catedral, y en todas las iglesias de las Misiones, el septenario de preparación a la simpática fiesta del Carmen.

Ningún español debe olvidar que el día del Carmen de 1936, en la iglesia del Pilar de Tenerife, el Generalísimo Franco, al celebrar la fiesta onomástica de su esposa e hija, impetró de la Virgen luz para dirigir el Movimiento Salvador y fuerza para llevarlo a cabo; puesto que al día siguiente partía de Canarias para iniciarlo en Marruecos.

Es, pues, la fiesta del Carmen y su septenario la mejor preparación para conmemorar la fecha gloriosa del Alzamiento Nacional.

Los peregrinos

El 29 recibimos un raído depositado en Cádiz que decía textualmente: «Llegamos felizmente. Salimos para Zaragoza. Saludos Ruíz». Lo celebramos.

Una idea

Son ya muchos los dibujantes que hay en la Colonia. ¿No sería, pues, factible sacar a concurso entre ellos el dibujo para la Medalla de la Ciudad que va a crear el Consejo de Vecinos?

Aunque el premio fuera modesto, creemos que sería un estímulo para los artistas; y empezaría la ciudad a ponerse a tono con otras capitales en las que están de moda tales concursos. Es una idea que por haberla oído a más de uno, la apuntamos por si merece ser tomada en consideración.

Calendario escolar

La Inspección de Enseñanza publica en el Boletín Oficial el Almanaque escolar aprobado por la Superioridad al que han de acomodarse todas las Escuelas de la Colonia.

Es como sigue:

Días de vacación de carácter Religioso:
TODOS LOS DOMINGOS Y FIESTAS DE PRECEPTO, además del Santo Patrono del pueblo a que pertenece la Escuela.

Días de vacación de carácter Patriótico:

Fiesta de la Victoria, 1º de Abril.

Fiesta de la Unificación, 19 de Abril.

Fiesta de la Independencia, 2 de Mayo

Fiesta del Alzamiento Nacional, 18 de Julio

Fiesta del Caudillo, 1º de Octubre.

Fiesta de la Raza, 12 de Octubre,

Fiesta de los Caídos, 29 Octubre.

Fiesta del Aniversario de José Antonio, 20 de Noviembre.

VACACIONES DE SEMANA SANTA:

Desde el lunes Santo al martes de Pascua, ambos, inclusive.

VACACIONES DE VERANO: Desde el 16 de diciembre al 14 de febrero, ambos, inclusive.

FIESTAS LOCALES: Dos días que coincidirán con la Fiesta del pueblo y que deberán comunicar a la Inspección para que tenga validez.

Observatorio Meteorológico del Servicio Agronómico de Santa Isabel de Fdo. Poo.

Boletín correspondiente a la semana desde las 8 horas del lunes 24 de Junio a las 8 horas del lunes 1º de Julio de 1940.

Temperatura media 25, 60

» máxima 30½ a las 15 horas del domingo.

» mínima 19,6 a las 5 horas del domingo.

Presión barométrica media . . 762,3 m. m.

Humedad relativa media . . . 97,5%

Horas de insolación 7½ horas.

Velocidad media del viento . . 1,34 m/s

Presión media » » . . . 0,18 Kgs/m²

Velocidad máxima del viento. 9,7 m/s a las 21 horas del Viernes.

Presión máxima del viento. . . 6,3 kgs. » » »

Vientos dominantes los del Oeste.

Lluvias. 25,4 m. m.

La humedad relativa ha aumentado notablemente respecto a las semanas precedentes, a pesar de ser muy inferiores a lo normal las lluvias; han disminuido las horas de inso-

lación, mas la enorme radiación difusa de las nubes mantiene muy alto para este clima el calor recibido.

Santa Isabel, 1º de Julio de 1940

Lluvias registradas en Mayo de 1940 en las estaciones particulares y del Servicio Agronómico

Localidad	m/m.	Días de llu.	Máx. en día
Tiburones	361	16	68
Aleñá	—	—	—
Riasaká	467	13	176,50
Sampaka	229	11	58
Sta. Isabel	138,4	19	65,8
Rebola	260,5	13	60,1
Musola	175,9	9	34,5
Moka	378,2	14	150
Concepción	407,0	11	101,0
Ureka	1164,9	23	196,2
Niefang	262,5	17	33,0
Bata	166,6	10	57,1
Benito	126,1	7	45
Campo	722,8	22	143,7
Kogo	151,1	8	70,1
Akurenáng	224,3	12	63,3
Nsork	84,5	6	21,0
Ebebiyín	195,5	11	33
Mikomeseng	—	—	—
Evinayong	192,1	19	43,2
Ria saka (Abril)	321,0	11	48
Niefang (Abril)	425,0	21	80

Por error, las lluvias de Concepción que se debieron consignar en meses anteriores son las siguientes:

	M/m	Días de llu.	Máx. en día
Enero	58	3	24
Febrero	52	3	34
Marzo	132	8	27
Abril	221	12	37

Santa Isabel, Junio de 1940.

Sociedad Anónima Utamboni

«CALLE GENERAL FRANCO, 10 — SANTA ISABEL»

— PRÓXIMA APERTURA —

Efemérides Coloniales.

(Por C. M. F.)

Católicas

1869

—El Ministro de Ultramar Topete promete al Nuncio de S. S. que nada se modificará tocante a la Misión de Fernando Poo, por eso el Papa ordena al General de la Compañía que obligue a los Padres a quedarse en Fernando Poo. Por eso el Rmo. P. Esteban, Prefecto, pasa a la Colonia. Cae Topete, y a partir de julio queda suprimido el presupuesto de los Padres, y solamente se les da la asignación señalada para el párroco y su coadjutor en el decreto de 12 de noviembre del año anterior que se aplica en efecto.

Los jesuitas tienen que suprimir las Misiones de Banapá, Basupú y Corisco, quedando sólo la de Santa Isabel con 3 Padres y 3 Hermanos para toda la Colonia. La obra misionera de 10 años se viene al suelo. *(Continuará)*

Africanas

El nuevo Obispo de Masaka (Uganda) de raza negra, Mons. Kiwanuka, consagrado por S. S., ha sido objeto, al llegar a su tierra, de un recibimiento triunfal.

En la estación de Kisubi le esperaban varios Obispos misioneros y una enorme multitud, que le ovacionó con entusiasmo. Después de una solemne función de gracias en la Catedral de Rubaga, Mons. Kiwanuka, acompañado de Mons. Streicher, antiguo Vicario Apostólico del Uganda, cumplimentó al regente del Buganda y al gobernador británico del protectorado, sir Mitchell.

Luego, Mons. Streicher se trasladó a su residencia de Ibanda, mientras monseñor Kiwanuka se dirigía a su territorio, siempre aclamado con júbilo y entusiasmo por muchedumbres de fieles que se agolpaban a su paso.

La recepción oficial duró tres días. En la ceremonia de gala, preparada al aire libre, participaron, Su Alteza Real Mutesa II, la reina—madre Irene, los regentes, ministros de la casa real, 20 grandes jefes de provincia, 8 de ellos católicos, 10 protestantes y 2

musulmanes. Asistían también el gobernador del protectorado y su consorte, el residente M. Cox, SS. EE. Reesinck y Lacoursiere, y los Obispos protestantes de Namirembe y Nombasa, señores Stuart y Crabbe. En total 400 invitados, de ellos 250 negros.

Mons. Kiwanuka celebró misa de pontifical, asistido por sacerdotes negros. La Catedral, repleta hasta los topes; miles de fieles seguían la función desde la plaza. El Prelado pronunció un sermón de circunstancias. Los oyentes se mostraban emocionados. Al final, devotamente arrodillados en torno a su monarca, recibieron la bendición del Obispo negro.

A continuación, el regente Raul Kiwanuka y gran magistrado del Buganda, dirigió, en la misma explanada de la catedral, al nuevo Prelado un mensaje en nombre del pueblo entregándole también un magnífico automóvil regalo de sus compatriotas, mientras Mons. Michaud le ofrecía un riquísimo cáliz, prueba de respetuoso afecto de los Padres Blancos.

A la mañana siguiente, el rey Mutesa dió en su palacio de Mengo una recepción solemne en honor de monseñor Kiwanuka; era la primera oficial que daba después de la muerte de su padre, Chwa II. Hallábanse presentes las personalidades más destacadas del país, representantes de todas las clases religiosas y sociales.

Mons. Kiwanuka fijará su residencia en Masaka apenas terminada la construcción del palacio episcopal.

Entonces, Mons. Streicher abandonará también su retiro de Ibanda y se instalará nuevamente en Villa María, junto a Mons. Kiwanuka para morir, como lo desea, entre sus hijos.

—El 21 de enero 1940 Monseñor Riberi Delegado Apostólico en Nigeria consagró la nueva catedral de Kumasi capital del Vicariato del mismo nombre en el antiguo reino de los Ashantis.

Asistieron a la ceremonia 137 jefes y de 15 a 20.000 personas.

—En Lagos capital del primer Vicariato en Nigeria se trabaja por la pronta terminación de la Catedral dedicada a la Santa Cruz, cuya primera piedra se puso en 6 de agosto de 1934.

CONSEJO DE VECINOS DE SANTA ISABEL

AVISO

En las Oficinas de esta Corporación se encuentra depositada una llave, al parecer de coche o camión, encontrada en la carretera de San Carlos, en las cercanías de Basakato del Oeste, la cual se entregará a quien justifique ser su dueño.

Santa Isabel, 4 de Julio de 1940.



FIRGAS

A G U A

M I N E R A L

N A T U R A L

ANÁLISIS QUÍMICO

CATIONES	Sodio	0.103	ANIONES	Carbónico.	0.594
	Potasio	0.0041		Nítrico	0.012
	Calcio	0.56		Sulfúrico	0.076
	Magnesio	0.0292		Cloro	0.0315
	Hierro	0.0039		Silicio	0.140
	Aluminio	0.0007			
	Anídrido carbónico libre			1584	
	Residuo fijo a 110.º			0512	
	Residuo por calcinación al rojo			0439	

INDICACIONES TERAPEUTICAS

Aguas naturales bicarbonatadas sódicas indicadas en todos los procesos dependientes de trastornos de la nutrición: dispepsia, gota, diabetes, obesidad, afecções calculosas, escrofulosis, etc. facilitan grandemente la digestión.

Con el visto bueno de la Dirección General de Sanidad.

INSUPERABLES AGUAS DE MESA

Declaradas de utilidad pública por R. O. de 29 de Enero de 1928.

FIRGAS

GRAN CANARIA

ESTABLECIMIENTOS "FISA"

Importadores directos de toda clase de artículos
los mejores precios y calidades.

Somos compradores en cantidades ilimitadas de

ACEITE DE PALMA,

Operaciones al contado.

ALFONSO CASAJUANA

Plantaciones de Cacao y Café.

SANTA ISABEL

Fernando Poo

NIEFANG

Bata (Guinea Española)

¿Quiere conservar su salud?

¿y ahorrar quinina?

acuda al

BAR RESTAURANT "AFRICA"

Platos clásicos y exquisitos.

en el local Bank Britis.

JOSÉ LÓPEZ SÁNCHEZ

en Basuala de Fernando Poo

Con fincas de cacao y café

Y PRODUCTOS INDÍGENAS.

Nuez moscada, BITAKOLA y Pimienta.

HOY MISMO

Compre Vd. un
BROKEN ENGLISH

*Y podrá entenderse con muchos
indígenas, nacionales y extranjeros,*

Precio fijo: 5 Ptas. ejemplar.

En todas las Misiones

**AGRICULTOR,
COMERCIANTE,
INDUSTRIAL,**

*¿Quieres ver remunerados
tus trabajos?*

**Anúnciate en este Semanario
y lo lograrás con creces.**



BUENA ADQUISICION

Segunda Memoria de Fernando Poo, ejemplar 5 ptas.

M A P A S

Del Continente y de Fernando Poo, ' ' 5 ptas.

Los tres juntos 12 ptas.

PEDIDOS A LA IMPRENTA CLARET, DE LOS MISIONEROS.

Vinicola Milanese S. A.

CRIADORES Y EXPORTADORES
DE VINOS

FABRICANTES DE AGUAR-
DIENTES; - Cognacs y Licores.

Bodegas y oficinas: - Plaza Toros vieja 5.
M A L A G A

Doria y Vaz Lda.

Sociedad Agrícola y Comercial
de responsabilidad Lda.

CAPITAL 25.000 PTAS.

SEDE FINCA: "TIBURONES"

FERNANDO POO

APARTADO 36

TELEGRAMA — DOVAZ

S
E
R
R
E
R
I
A

ABILIO BALBOA

Se admiten pedidos de las maderas

TABACA

MORERA

BOCAPI

M
E
C
A
N
I
G
A

RAFAEL MUR GUERRA

SUCESOR DE

JOSE PUIG MAYOL

DROGUERIA EN GENERAL

—PINTURAS—

LOZA SANITARIA

Santa Isabel, APARTADO 27

TELEFONOS 15 y 80

SANTOS Y PINTO LTDA.

SANTA ISABEL - BASUPÚ

CARNICERIA-FABRICA DE HIELO

COMERCIO EN GENERAL

Izaguirre y Compañía Ltda.

TENDERÍA 17

Bilbao

Santa Isabel (Isla de Fernando Poo)

Fincas de cacao y café.

Río Benito (Guinea Española)

Explotación forestal.

MORA y Compañía, Ltda.

SANTA ISABEL

(FERNANDO POO)

—Y—

Bata

(GUINEA ESPAÑOLA)

Hija de Sebastián Torres

EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN
PROPIETARIA DE
LA HACIENDA **La Barcelonesa**

Situada en el mejor sitio de la Bahía
de San Carlos (FERNANDO POO)
CAFÉ, CACAO Y OTROS PRODUCTOS
COLONIALES

Rech, 49.—Teléfono 2965—A
Paseo San Gervasio —42—Tel. 6072—G
—BARCELONA—

MAXIMILIANO C. JONES

SANTA ISABEL-SAN CARLOS
FERNANDO POO

Importador de artículos nacionales y
extranjeros

Exportador de frutos del País y Comi-
siones

Una de las Casas más antiguas y
acreditadas de la Isla fernandina.

MANUAL DEL AGRICULTOR EN FERNANDO POO

POR JOAQUÍN RODRÍGUEZ BARRERA

"EL CACAO" "EL BANANO" "EL CAFETO"

Se venden a (6 pesetas tomo)

En Santa Isabel: Factoría, Alfonso Casajuana.

En Barcelona: Librería Litúrgica, calle Clarís 15

"CIUDAD DE SEVILLA"

SURTIDO EXTENSO EN TODOS LOS ARTICULOS
LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Especialidad: Vinos y Coñacs de González Byass.

JOSE BAEZA VAZQUEZ.-

SANTA ISABEL
(Fernando Poo)

CAIFER, S. A.

CÍA. AGRICOLA INDUSTRIAL DE FDO. POO

CAFE-BANANAS-CACAO

FINCAS PROPIAS EN

BANAPA-BASILE-BANTABARE-DUMANDUY

SAN SEBASTIAN: Hernani 31

SANTA ISABEL Apartado, 81

S E M A N A L M E N T E

Servicio rápido para Europa. Barcos fruteros de lujo. En 9 días a LAS PALMAS.
CONSIGNATARIOS: CAIFER S. A.

Santa Isabel de Fernando Poo.

DOMÉCO

FRANQUEO CONCERTADO

LA MARCA MUNDIAL DESDE 1730

JEREZ Y COÑAC

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS

FACTORIAS DE LA COLONIA

